



Andelig Narvaagenhed og Bøn.

Hør dig dog, min Land, beted,
 Vaag og bed i Tide,
 At dig ei den Døde med
 Fordel maa bestride;
 Satans List
 Sees vist
 Over mange fromme
 Uformet at komme.

Men vaagn først alvorlig op
 Af al jundig Dvale,
 Riv dig løs med Sjæl og Krop,
 Ellers du betale
 Maa med De,
 Og det se,
 Som du nu ei tænker
 Udi Søvnens Lænker.

Vaagn ret op, at Kristus kan
 For dit Hjerte lyse,
 Vaag, thi ellers skal din Land
 Evig Mørkhed lysse;
 Skal din Sjæl
 Fuge Del
 Udi Raadens Gave,
 Maa den Dine have.

Vaag, at dig din Fiende ei
 Sovende skal finde,
 Sover du paa Trygheds Bei,
 Styder han gevinde
 Pilestøb,
 Og vor Gud
 Giver sine Sjæle
 Fienden tidt at troele.

Bed og i Narvaagenhed
 Bant med Bønnens Hammer
 Paa Guds Hjerte hvert et Sted
 Rest i lønlig Kammer.
 Ovenfra
 Hentes maa
 Bed vor Bøn den Gave,
 Vi ei ellers have.

Derfor dristig lader os
 Med vor Bøn fremtræde
 Til vor Gud, og tænke hos
 Ham paa Vrens Sæde
 Sidder den
 Som vor Ven
 Er og for os bedder,
 Derfor Talsmand hedder.

Lader os da idelig
 Vaage, bede, stride,
 Rød og Hare nærme sig,
 Og vi ikke vide
 Kan, hvor nær
 Guden er;
 At vi ere floge,
 Om vi altid vaage.

(Dr. Johann B. Freyheim.)

Ignatius, en Discipel af Apostlen Johannes, skulde lides for de vilde Dyr. Kort i Forveien skriver han til en kjendt og elsket Menighed: "Guds Korn er jeg; ved Dyrenes Tænder skal jeg males, paa det jeg maa befindes som et rent Kristi Brød." Det er en af de faa, som med salig Troesvisshed gik

i Døden. Hvem af os kan rose sig af saadant? Og kan Gud ikke komme idag? Ved denne Høst gjælder det ikke: "Midtsommer er endnu ikke kommen." Faderen har forbeholdt sig alene Tid og Time. Eller: "De Tegn, som skal gaa foran, er endnu ikke indtrufne." Vi er ofte saa blinde, at vi selv ikke ser eller forstaar Tidernes Tegn. Eller: "Verden er endnu ikke moden til Høsten." Hvem kan dømme derom? Kun han, som er Høstens Herre, som holder Høsten, som byder over Høstfolkene. — Vaagn derfor op, frynd Adskillelsen kommer. For Gud kan intet Ukrud bestaa. For Mennesket er det vel ofte saa magtigt, at det ikke kan faa Bugt dermed. Snylteplanterne staar saa tæt, at det ikke kan komme igennem. Men den guddommelige Høstsigd brydes ikke itu. Han bortmeier Konger og Fattigfolk, som han behager. Alle Mennesker, er for ham som Græsset paa Marken. Den ugudelige bestaar ikke i Dommen, ei heller Syndere i de retfærdiges Forsamling. — For Gud nytter det ikke, at du vil forstille dig. Der gives en Art falsk Høst, som i Als og Koru ligner den egte. En menneskelig Høstkarl kan lade sig narre, saa han samler den med i sin Lade. Der gives saadan falsk Høst ogsaa paa Guds Ager. Mange har Gudfrygtigheds Stein. Men det er kun et kristeligt Hylster, Hjertet er ikke fornyet i Ydmøghed og Hengivelse til Jesus Kristus. Gud lader sig ikke stufte. Han ser til Hjertet, Kornet og Kjernen. Ogsaa disse falske Als skal hans Høstfolk binde i Knipper for at opbrænde dem. Derfor skynd dig, bliv i Herrens Kraft og Raade et egte Høststraa! Stam dig ikke over at gjøre Bod. Skynd dig! Jo ældre et Hjerte bliver, desto vanskeligere kan det fornyes til at blive et Guds Barn. Tænk dig, at Guds Dommelig kommer imorgen. Derfor skal du idag drage Omhu for din Frelse. Har du fundet Ly under hans Raade, og han af Barmhjertighed vil forunde dig at leve længer — aldrig skal det dig fortryde; thi kun de kan Livet nyde, som sit Liv med Troen pryde." (Ahlfeld.)

Sandt Mod.

En Flot Dreng sloges med Sne paa Gaden. Bludselig sa'r en af Boldene ind i en stor Buktstrube, der knustes. Alle blev bang, allermeest den lille Karl, der havde voldet Ulykken og nu stod rystende og bævende for Følgerne. "Nu kommer Manden! Stil op, Karl!" sagde de andre.

"Jeg kan ikke!"
 "Jh, din Dumrian saa løb dog; der er han!"

"Jeg kan ikke."
 Døren aabnedes, og et bredt Ansigt kom til Syne.

"Hvem har gjort det?" spurgte Rjebmanden ophidset.

Da kom Karl bleg og rystende foran de andre og sagde: "Det var mig."

Og det har du Mod til at sige til mig?"

"Ja, jeg kan ikke lybe." Rjebmanden saa den blege Dreng i Dinene og blev rørt.

"Kom med ind!" sagde han. "Hvad heoder du?"

Karl Olsen. Jeg vil gjerne gjøre for Dem, hvad jeg kan, for at oprette Staden; men De maa endelig ikke forlange, at Moder skal betale Ruden; hun har ikke Raad til det."

Vil du stufte Sne for mig, hvis der kommer mere?"

Karls Ansigt traalede: "Ja, hele Vinteren vil jeg gjøre det."

Saa lader vi det være godt. Men du skal vide, hvorfor du slipper med det. Det er udelukkende, fordi du ikke var bange for at sige Sandheden. Altsaa kommer Du, naar der igjen falder Sne?"

"Ja, det skal jeg."

Og vi vil hjælpe ham!" udbrød nu hans Kammerater.

— De fleste Løgne skyldes Frygt for Mennesker og Mangel paa Grefrygt for Gud. Jo mere feigt eller frygtomt et Menneske er, jo mere fristes han til Løgn.

Vil man bevare Børn mod Løgnens modbydelige Synd, maa man stræbe at vække en saadan Grefrygt hos dem for Gud, at de deraf sjer Mod til altid at tale Sandhed. Frygten for Mennesker er ikke nok til at vække Sanddruhed. Ugens Nyheder.

Enigheden i de Amerikanske Kirker.

Hvor ofte saar vi ikke høre, at der er større Enighed i de amerikanske Kirker end i den lutherste. Særlig da, saar den norske Synode høre hvor splittelseslyg den er.

Følgende Tal, som er tagne fra "The Independent" for 7 Jan. vil give et lidet Indblik i "Enigheden" i de amerikanske Kirker eller Samfund. Læs selv og bliv overbevist!

De forskjellige Betjendelser med deres Afdelinger opgives at være:

Adventister 6, Baptister 13, Meno-

niter 12, Methodister 17, Presbyterianerne 12.

Saa er der 7 Afdelinger af "Brødre," 7 af Communister, 4 af Dunkards, 5 af Benner, samt 31 andre større eller mindre Afdelinger. So da, her er Enighed!

Lutheranerne er opførte med 19 Afdelinger; men saa fordeles de igjen paa ni eller flere forskellige Nationer, saa der bliver ikke saa stor Sænderlemmelse alligevel, endstjont det er mere end nok. Altsaa der bliver 19 mod 83, eller hvis man vil være nøieregnende 19 mod 117 Afdelinger foruden Katolikernes fire Afdelinger. D. S.

Og saa er der en Nyhed fra Adventisternes, som er aldeles forslagen. "Elder" Olson siger i sin Aarsberetning til "The Independent." "The truths of justification by faith have of late met a more hearty reception than ever before."

(Sandheden om Retfærdiggjørelsen ved Troen har i det sidste mødt en mere hjertelig Modtagelse end nogenfinde før.) Er dette noget nyt for os Lutheranere? Her ser man Ugligheden! med Reb og Lær kæmper Adventisterne for Helligholdelsen af den 7de Dag — det siger "Biskopen" intet om, nei ikke med en eneste Bogstav er dette nævnt; men et Lærespørgsmaal, der er saa gammelt som Gud — det som den luth. Kirke med Luther i Spidsen altid har kæmpet for, og som Adventisterne har taget op for at laste Folk Blaar i Dinene, det fremhæves. Hvem har hørt disse Adventisternes Udsendinger forkynde Retfærdiggjørelsen ved Troen som deres første og største Lærepunkt?

Da Dævelen i Paradis sagde til Adam og Eva at deres Dine skulde oplades, da sagde han sandt; men Sandheden blev til Løgn i hans Mund. Naar Adventisterne her kommer med Retfærdiggjørelsen af Troen og alligevel til syvende og sidst, først og fremst, idelig og altid prædiker Helligholdelsen af den 7de Dag for at blive salig, da bliver Læren om Retfærdiggjørelsen ved Troen til Løgn i deres Mund — disse to Læresætninger kan ikke staa Side om Side; den ene er af Mennesker og er dertil falsk, den anden, Retfærdiggjørelsen ved Troen, er af Gud og varer i al Evighed, og er Grundvolden, hvorpaa den luth. Kirke er bygget. D. S.

Fra denne Artikel (om Retfærdiggjørelsen) kan man ikke vige eller mod den gibe noget efter, lad saa Himmel og Jord falde og alt, hvad der ikke vil staa. . . . Og paa denne Artikel hviler alt, hvad vi lærer og lever mod Havet, Dævelen og Verden. Derfor maa vi være fast forvissede herom og ikke tvivle; ellers er alt tabt, og Pave, Dævel, og alle vore Fiender vil beholde Seer og Ret imod os. Luther.

til at gjøre sig tilgode som han bedst kunde.

Liden kom og gik uafanseligt, hvor meget vi end paa vor Bane var forfinklet over to Døgn. Vi søres alle uopholdeligt mod Graven og Døden, men dermed ogsaa for en Kristen mod Hvilen og Livet det evige. Og herligt er det at tro og vide, at alle Ting skal tjene dem tilgode, som elsker Gud. Dette er nok lige sandt om vi ikke forstaa det; hvor ikke da at knurre og klage over Livets Modgange. Gud skal alting mage.

"Pigen er ikke død, men hun lever."
(Indsendt.)

Disse Ord lyd for en stor Forsamling i Stanwood Kirke den 21de December; thi en af Menigheden var i sin Blomstringstid bleven indplantet i den evige Have.

Det var Anna Larson, Datter af Martin og Andrine Larson. Den 12 aarige Anna havde en længere Tid været sygelig, men hun var bestandigt sit Kors med stor Taalmodighed. Udrustet, som hun var af Naturen, med en klar Forstand, naaede hun under den Helligaands Arbejde til en for hendes Alder sjelden klar Erkendelse af Frelsen i Kristus. Døden var for hende ingen Gru. Hun døde under et Besøg hos sin Tante i Seattle.

Hvor saari det end er for Forældrene, at de maatte miste denne forhaabningsfulde, kjælelige Pige, saa glæder de sig dog i Bispehen om, at hun er vel forvaret hos sin Frelser.

Hvem af os er den næste, som skal faa Bud? Maatte Herren hjælpe os til i hvad vi gjør at tænke paa Enden!

Brudstykke af et Brev fra Minneapolis.

"Det tog mig vel saa halvanden Dag at faa dette Brev (\$78.55) subskribert. Det var ikke alle, som havde Pengene just med det samme, men de har alle sendt mig dem til den Tid de lovede at sende dem, saa jeg har intet Bryderi haft med at faa dem ind. I Betragtning af, at Menigheden kun er liden og fattig, dertil de pengeknappe Tider, og den mindre gunstige Aarstid for saadan Pengesamlings, synes det mig, at det var nok saa bra gjort.

Derfor de fleste af Synodens Menigheder her i de gamle Distrikter, vilde yde i Forhold til, hvad denne Mgh. har ydet, vilde det blive glade Dage for Pacific Luth. University. Haaber at mange paa den Maade vil være med at glæde Eder derude paa den "hvide Kyst" i det nye Aar. Den der glæder sig, glæder sig selv med."

Pil ikke arbejde sammen.

Sekretæren for Bibleselskabet i Fayetteville, N., rger i et Rapport: For 35 Aar siden havde vi 30 Brønderier i vort County, men ingen Kirker. Nu har vi 30 Kirker men intet Brønderi.

Det synes at disse to Institutioner ikke vil arbejde sammen.

Delaware-Indianerne kaldte Whiskey "Devils blood".

T. S.

Uyheder.

Fr. C. D. Johnson med Familie, fra Kennewick, Wash., besøgte sidste Uge Skolen. Herfra drager de til Portland, Oregon paa Besøg.

Seks af vore Elever ved Normal Uddelingen ved Skolen reiste Torsdag til Tacoma, forat tage Examen for Skole-superintendenten af Pierce County. Vi haaber at de alle kommer tilbage med gode "certificates."

George Washingtons Fødselsdag, den 22de Februar, vil blive fejret ved Skolen paa en passende Maade. Paa Formiddagen vil Skolens Disciple udføre et smukt Program; og om Eftermiddagen og Aftenen vil Menighedens Kvindeforening samle sine Medlemmer og Venner i P. L. U. til en hyggelig Fests. Om Aftenen agter Kvindeforeningen at have Udsalg af de i Aaret samlede Sager. Udbyttet skal komme Skolen tilgode. Venner fra Parkland og Omegn er venligst indbudne til at komme og fejre Dagen med os.

Fra Ballard berettes, at alt staar vel til i Menigheden der, og at Arbejdet gaar fremad. Nylig blev flere Medlemmer optagne i Menigheden.

I Ugen fra Torsdag 2den Feb. til 9de Feb. var højeste Temp. Lørdag 6te Feb. 51 Gr. laveste 4de Feb. 34 Gr. (Gennemsnit af højeste Temp. 49.1 Gr. Gennemsnit af laveste Temp. 37.4 Gr.) Middelttemp. 43.25 Gr. Regnmængde højst 48-hundrededel Tomme, laveste 4-hundrededel Tomme. Gennemsnit af Regnmængde for et Døgn 24-hundrededel Tomme.

Fra Ferndale: Jonas C. Hanson holder paa at hugge Vold og tjener \$1.50 og Kost. Hanson kom til F. for ca. 4 Aar siden, uden Midler. Nu har han Hus, en stor Børn, to Kjøer 2 Faar, Hest, 40 Acres Land, hvoraf meget er ryddet, og paa alt dette er der ikke nogen som helst Gjæld. Naar han derhos har sluppet Familien Underhold (5 Børn) i disse trange Tider, saa vidner dette ganske godt for baade Mand og Baud.

John E. Nelson har 13 Mellekjøer, som optager hans Tid baade sent og tidlig. Mr. N. er berømt for sit gode Smag, for hvilket han erholdt fra 5-10 Ct. pr. Hulle mere end almindelig Markedspris. Han har ialt 23 Stier og to Heste, der alle faar Foder nok af omtrent 20 Acres hystlaat.

Samle Petter Wilson med sine 84 Aar og mere kom Ipringende til Guds-tjenesten paa Søndag. Det gamle har ydet to sidste Aar saet nye Træer, nyt Syn, og befinder sig i alle Dele vel. Det bedste er dog, at han er tro imod sin Barmhærdighed, som han holder meget Hjer. Luthers Galatæerbrev og sin Bibel, samt et Gudsord, som bærer Merker af godt Brug, er bestandig forhaanden. Gud hjælpe os alle til at bruge disse Bøger med Flid, at vor Tro maa styrkes og Guds Være forfremmes i Tid og Ewigheid!

F. C. Morrison er nu saa frisk, at han kan gaa ude lidt og se til sine Kreaturer og andet Stel. Han tænker at tage sig en Tur til Californien, naar han bliver lidt stærkere.

Tænk, bare 35 Ct. paa hvert Medlem af vort Samsund, og vor Skoles Gjæld vilde være en Saga blot. En Mand i F. sagde, at kunde Gjælden blive betalt, vilde han gaa i Skyld \$50.00 som sin Del. Hvem er der, som ikke har faameget som 35 Ct. for en saa ædel Sag? Du som læser dette, send ind dine Center, medens du huser det, og tilskynd dine Venner og Naboer at gjøre det samme!

Fra New Whalcom: Seks store Skibe ligger og lafter Lumber ved Stormøllen. Siden Midten af Dec. har der været fra 2 a 3 Skibe hele Tiden til at laste.

Der er Roslyn og Oregon Feber i Byen; hvem der kommer til at rase er endnu ikke bestemt.

Stengrim B. Eger havde en liden Gut til Daaben igaar. Gud holde sin bestjermedehaand over den lille Døgger og forunde ham evigt Liv og Salighed. 1ste Feb. '97. D.S.

Bor Frelseres Menighed ved Genesee, Idaho har atter vist sin Liberalitet. Forleden Søndag efter endt Guds-tjeneste gik Menigheden op til Prestegaarden og forærede Prestefamilien et Stueur og nogle særdeles vakte Diningroom Stole.

Betalt for Herold.

M D Thorpe, Willmar, Minn, Post J G Monson, Norman, N D, hver \$2, Mrs Joar Rodfæter, Manchester, Minn, John R Olsen, Ned E Nelson, New Centerville, Wis, hver \$1.50, Fred O Mas, Stevenstown, Wis, Jens Urdahl, Fossum, Minn, Henry Gilbertson, Portland, N Dal, Lars Jensen, Betterson, Minn, N R Tøste, Arlington, Wash, Mrs S Kittelson, Manchester, Minn, A O Bjerk, Ridgeway, Iowa, T E Bonde, Kerstrand, Minn, Gilda Carlson, Stanwood, Wash, hver \$1, Miss Hannah Jahr, Parkland, Wash, Prof B Langseth, Sioux Falls, S Dal, Halvor Jordahl, Booge, S Dal, Andr. Berum, Dakland, Minn, J O Jøssendal, Highlandville, Iowa, E R Underberg, Carbonada, Wash, Post J R Gaaler, Fossum, Minn, Rijs S Thompson, Northfield, Minn, P E Ørevig, Sacret Henri, Minn, E Helleson, Byron, Minn, Jno V Riseland, Parkland, Wash, Mrs B Benson, Stanwood, Ind, B M Benson, C Hanson, La Crose, Wis, Post G Halvorson, Minneapolis, Minn, Post M Thorsen, New Centerville, Wis, hver 50 Cts, Mrs Chr. Tøllum, Lawrence, Wash, 75 Cts.

Bidrag til Pacific Lutheran University.

Sendt af G O Ruskad, fra Post Rognelies Rald, \$20, fra Post P S Dahls Rald, \$1.

Fra Post E Risens Rald, T F, Astoria, Oregon, 25 Ct, D J, Grays

River, Wash, 10 Ct, Jac. Anderson, Grays River, Wash, 50 Cts.

Bidrag til Afbetaling af "P. L. U's" Gjæld (Østen)
Fred O Mas, Stevenstown, Wis, \$4.
Parkland, Wash. 11. Feb. 1897.
T. Larsen, Kasserer.

PACIFIC HEROLD

Udgivet af The Pacific Lutheran University Association.

Udkommer hver Uge og koster forstubsvis 50 CTS. PER AAR.

All, som vedkommer Bladets Redaktion, sendes til Prof. O. Grønberg. — Betaling for Bladet, Bestillinger osv. sendes til Rev. T. Larsen Parkland, Pierce County, Washington.

Entered at the post-office at Parkland, Wash. as second class matter.

Merkt! Fra nu af til 31ste Mai kan Staten for 1896 betales uden ekstra Baaalæg, men efter den Tid blir der 12 1/2 Cts. Renter og 2 pr. Cts. "penalty."

Til Skattebetdere!

Vi betale Staten for vore Venner, som sender os 35 Cents for hver Lot og en npiagtig Beksri-velse af Vets Blocks og Addition

Sendes Pengene i Money Orders da gjør dem betaltbare i Tacoma — ikke Parkland, thi Parkland er ikke endnu Money Order Office Brevene bør adresseres til:

Pacific Luth. University, Parkland, Pierce Co., Wash.
T. Larsen, Kasse

Pacific Lutheran University.

Vinterterminen begynder den 6te Januar og slutter den 31ste Marts 1897. Undervisning gives i de Fag, som høre til Literary, Business, Scientific og Normal Kursus. Enhver kan vælge sine Fag. Baade Gutter og Piger modtages som Elever, og det kræves af dem, at de ere villige til at arbejde med Flid og til at rette sig efter Skolens Regler.

For Undervisning i ovennævnte Fag betales \$1.00 om Ugen, for Undervisning i Ruskl. Shorthand og Typewriting betales særskilt. Bærelse koster fra 50 cts. til en \$1.00 og Kosten \$2.00 om Ugen. For Vegetisk er Dollar Terminen.

I Barneskoler altes Undervisning Religion og Norsk saavel som i de sædvanlige Commonkolefag. Omkostningerne i denne Uddeling er: Skolepenge 35cts, Bærelse 10cts, Kost for Børn under 12 Aar \$1.25, for Børn over 12 Aar \$1.50 om Ugen. For Vegetisk 1 Doll. Aaret. I Regelen betales for hele Terminen forstubsvis.

Ansøgninger om Oplagelse indsendes naest muligt til Rev. O. Grønberg Parkland Pierce Co. Wash.

The Red Front

"Eeten" med det store Lager af det bedste af de nyeste og moderne

Cutaway Suits

Single Breasted Sack Suits

Double Breasted Sack Suits

Round Cut Suits

Clay Worstedts, Serges og Casfamire i smagfulde og vakre Mønstre.

Intet Praleri, ingen falske Paasaaelser, intet Humbugvalg.

Vore Varer er af de bedste, som kan erholdes for Penge og kjøbes for Kontant.

Kom, se og overbevis dig om, at du hos os skal finde Varer til Priser, som er værdt at skjænte Opmærksomhed.

"Men's Suits" fra \$3.50 og opover.

Red Front Clothing & Shoe Co.

1308 Pacific Avenue.

Hans Torkelson, Bestyrer.



THE DINING CAR ROUTE ACROSS THE CONTINENT.

The Yellowstone National Park Line.

Timetabel.

For	Afgaar fra Tacoma.	Antkommer til Tacoma.
St. Paul Chicago, Omaha, Kansas City, Helena, Spokane og Kootenai points....	7 00 p. m.	1 45 p. m.
Portland	2 00 p. m.	6 40 p. m.
South Bend og Crosta Branches.....	*2 00 p. m.	*6 40 p. m.
Olympia.....	*10 00 a. m.	*6 30 p. m.
Seattle.....	8 30 a. m.	9 50 a. m.
Seattle.....	1 00 p. m.	1 55 p. m.
Seattle.....	6 50 p. m.	7 35 p. m.
Carbonado.....	*6 40 p. m.	*8 55 a. m.

*Daglig undtagen Snuoag. Alle andre Døge afgaar daglig.

Dampskibet "City of Kingston"

For Seattle, Port Townsend og Victoria.
Afgaar fra Tacoma 8.00 a. m.
Daglig undtagen Mandag.
Afgaar fra Victoria 8.30 p. m.
Daglig undtagen Mandag.

The Northern Pacific Steamship Co.
The China and Japan Line.

Olympia Feb. 26th.
Braemar March 19th.
Tacoma April 9th.
Victoria April 30th.

Mere fuldstændige Oplysninger samt Kartor, Timetabeller osv. kan man faa ved at henvende sig til

A. D. CHARLTON*

A. C. P. A. Portland Oregon.

A. E. TINGLING

Gen. Agt., 925 Pacific Avenue Tacoma.

City Ticket Off. 925 Pac. Ave. Depot Ticket Off. 1825 Pac. Ave.

J. L. RYNNING

Universitetets Læge.

Parkland, Wash.
Kan træffes daglig i Hr. Fængsbruds
Blod i Nærheden af Universtitetet.

Abstracts of Title,

to all Lands in Pierce County
Furnished by

Commonwealth Title & Trust Company
Cor. 12th St. & Pacific Ave.
Telephone 101. Tacoma, Wash.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St. New York

Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter Barge Office

Kristeligt Herberg for Indvandreere og andre Reisende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og staar Emigranterne bi med Raad og Daad.

Folk, som kommer fra Vesten, kjører med Belt Line Street Car lige til Døren.

The Bay City

Meat Market.

Den bedste "Retail" Kjøbforretning i Tacoma.

Telephone 9.

1118 - PACIFIC AVENUE - 1118

Student-Supplies

OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave. Tacoma, Wash

J. M. Arntson,

Blotk Sagfører.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter, saasom: Skjøder, Kontrakter, m. m.
Room 424 Wash. Block, 1111 Pacific Ave.
Tacoma, Wash.

H. V. ROBERTS,

Tandlæge.

Crown and Bridge Work a Speciality
Call and get prices

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

C. QUEVLI,

Blotk Læge.

1101 1/2 Tacoma Ave. Telefon 455.
Kontortid 11-12. 2-4. 7-8.
Søndag 12-1.

SKANDINAVISK
APOTHEK.

Norske Familie-Mediciner

Kabent Dag og Nat

P. Jensen. Fern Hill.

C. EBERT,

Forhandler af
Kolonialvare, Provisioner,
Mel og Foder,
The, Kaffe, Brydderier og Tobak.
Smør fra gode Kjøleier.

Jeg har flyttet mit Hovedkvarter fra 1915 Jefferson Avenue til 1338 Pacific Avenue, og er nu rede til at betjene Publikum med en frist Beholdning af Kolonialvarer til de laveste Priser.

Olympic Mel	\$1.35
White Swan Mel	1.30
White Spray Mel	1.35
Pac. Mill Mel	1.05
Minnehaha Mel	1.00
Gr. Sukker	22 Pund for 1.00
Rion Kaffe	0.15
Smaa hvide Bønner 50 Pd. for	1.00
4 Daaser Tomatoes	0.25
22 Pund Svedsfer	1.00
35 Pd. udspigte smaa gule Viter	1.00
Pac. Meat Co. Hams	0.11
Breaffast Bacon	0.11
Pic nic Hams	0.6

Quit, at de, saa sender Ordre med Posten, ledsage Ordren med Penge, da ellers intet Genlyd vil blive taget.

C. EBERT, 1338 Pacific Avenue.
Telefon 873 Red,

Farm til Salg.

En smut liden Farm i Nærheden af Parkland — 1/2 Mil fra "Pacific Luth. Univerfity" — til Salg. Over 10 Acres opdyrket, Resten godt Skovland. God Familienbetnemmelighed og gode Udhus. Stor Fruuthave — over 500 Frugttrær samt Bærbusker — 2 1/2 Acres beplantet med Jordbær.

For Pris og nærmere Salgsbetingelser skrives eller henvender man sig til

C. F. ROSTEDT.

Parkland, W. O. Wash.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper, and Room Mouldings, Flush and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

COR. 11th & R. R. STREET,

CAPITAL, : 100,000.

J. G. Johnson, President.
E. Steinbach, Vice President
H. G. Quatvold, Cashier

Betaler 5 per Cent Rente paa Spareindsætninger.

Kjøber og sælger Bøxler paa alle ledende Byer i de Forenede Stater, Canada og Europa, samt "Money Orders" paa alle Postaadnerier i Norge, Sverige, Danmark og Finland.

General Agenter for de største transatlantiske Dampskibs Linier.

Agenter for alt usolgt N. B. R. R. Land i Washington.

METROPOLITAN

SAVINGS BANK

(Incorporeret 1889)

Theaterbygningen, Hj. af 9 og C Sts.

Åben daglig fra Kl. 10. til 8.

Lørdag fra Kl. 10. til 12 og 6. til 8. Aften.

Indbetalt Kapital	\$200,000
J. H. Caesar,	President.
E. W. Gnos,	V. President.
H. S. Selvig,	Cashier
H. S. Vandervilt,	Ass't Cashier,

Directors.

Downer E. J. Stiles, E. W. Griggs, J. W. Anderson
E. J. Holmes, Theo. Hoemer, Geo. W.
Gaton, P. H. Caesar, E. W. Gnos,
H. S. Vandervilt.

5 per cent Rente

Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Pengene udlænes paa længere Tid samt paa maanedlige Betalingsvilkår. Anvisninger paa alle Steder i Europa. De skandinaviske og det tyffe Sprog tales.